



(CZ) TOTO BALENÍ OBSAHUJE:
(SK) TOTO BALENIE OBSAHUJE:
(HU) A DOBOZ TARTALMA:



PÁR RUKAVIC
PÁR RUKAVÍC
1 PÁR KESZTÝÜ



APLIKĀCINĀ LAHVĀČKU S VYVÍJECIN MLEKĀM
APLIKĀCINĀ FLĀŠTĀČKU S VYVÍJACIN MLEKĀM
1 FELVĪOFLAKON SZÍNÉLHÍVÓVAL



TUBU PEČUJUCIHO BARVICIHO KRÉMU
TUBU OSÉTRUJUCIHO FARBIACEHO KRÉMU
1 TUBUS ÁPOLÓ KRÉMHAJFESTÉK



BALZÁM SALONPLEX
SALONPLEX KONDICIONÉR
SALONPLEX HAJBALZSAM

(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÁ UPOMORNĚNÍ

Před použitím si, prosím, důkladně přečtěte bezpečnostní pokyny na zadní straně návodu k použití.

1. PRÍPRAVA:

Než začnete s aplikací, **přikryjte si oděv** a připravte si **hodinky** tak, abyste podle nich mohli kontrolovat dobu působení. Barva SYOSS se používá na suché, neumyté vlasy.

2. MÍCHÁNÍ:

Přikryjte si oděv a nasadte si přiložené rukavice. Odšroubujte uzávěr aplikáční lahvičky. Otevřete tubu a trnem v uzávěru proražte membránou tuby a vytlačte všechny její obsah do aplikáční lahvičky. Aplikáční lahvičku opět důkladně uzavřete a všechny složky v ní **důkladně promicujte**, dokud nevznikne hladký krém. Nakonec odšroubujte vrchní uzávěr a začněte ihned s nanášením.

UPOMORNĚNÍ: U několika odstínů dochází v průběhu barvení ke změně barvy barvici směsi. Tato změna barvy nemá žádný vliv na konečný barevný výsledek.

3.A ÚPLNÉ OBARVENÍ:

Připravenou barvici směs nanášejte přímo z aplikáční lahvičky na suché, neumyté vlasy.

Tento způsob použití doporučujeme, jestliže:

- používáte permanentní barvu poprvé nebo
- již nejsou na Vašich vlasech viditelné zbytky předchozího barvení, Vaše vlasy jsou zcela odrostlé. Nanášejte připravenou barvici směs na celou hlavu pramínek po pramínce, poté úkladně rozprostřete na všechny vlasy. Nechte působit 30 minut.

Pro odstiny 9-1, 9-5, 10-1 a 10-5: Nechte působit 45 minut.

3.B BARVENÍ ODROSTLÝCH VLASŮ:

Připravenou barvici směs nanášejte přímo z aplikáční lahvičky na suché, neumyté vlasy.

Tento způsob použití je nezbytný, jestliže:

- vaše vlasy již byly obarveny a jsou vidět **odrosty u kořinků**,
- nebo jsou konečky vlásů **tmařší nebo v špatném stavu**.

Nejdříve naneste asi **2/3 barvici směsi** pouze na odrostlé vlasy. Špičkou aplikáční lahvičky utvořte ve vlasech pěšinku. Barvici směs pak na pěšinku naneste špičkami prstu ke kořinkům (přiložené rukavice si nechte nasazené). Tento způsob použijte na všechny odrosty. Nechte působit barvici směs na odrosty **20 minut**. Poté naneste zbylou směs po celé délce vlásů a nechte působit dalších **10 minut**.

Pro odstiny 9-1, 9-5, 10-1 a 10-5: Doba působení barvici směsi na nové odrosty by měla být **35 minut**. Poté naneste zbylou směs po celé délce vlásů a nechte působit dalších **10 minut**.

4. OPLACHOVÁNÍ A NÁSLEDNÁ PÉČE:

Na konci doby působení masírujte vlasy s trochu teplé vody, dokud nevznikne pena. Poté vlasy důkladně opláchněte, dokud **nebude voda zcela čirá**. Na závěr umyjte vlasy šampónem a důkladně opláchněte. Pro následnou péči naneste do mokrých vlásů speciálně vyvinutou péči – balzám SYOSS SALONPLEX. Nechte 2 minuty působit, poté důkladně opláchněte. Balzám SYOSS SALONPLEX o vlasy peče a zanechává je zdravě zářivé a méně lámavé* pro brillantní lesk a maximální intenzitu barvy.

* v porovnání s neošetřenými vlasy

5. OŽIVENÍ BARVY:

Pro dlouhotrvající a zářivý barevný výsledek doporučujeme používat SYOSS SALONPLEX šampón a balzám. Pro udržení zářivé barvy vlásů a pro postupné zjemnění viditelnosti šedin mezi barveními použijte SYOSS Color Refresher. (Syoss Color Refresher je dostupný v 5 odstínech.)



(SK) DÔLEŽITÉ UPOMORNENIA

Pred použitím si, prosím, dôkladne prečítajte bezpečnostné pokyny na zadnej strane návodu na použitie.

1. PRÍPRAVA:

Pred začiatkom aplikácie si pripravte **hodinky** tak, aby ste si podľa nich mohli kontrolovať dobu pôsobenia. Na ochranu Vášho odevu použite ochrannú prikrývku. Farbu na vlasy Syoss nanášajte na **suché, neumyté vlasy**.

2. MIEŠANIE:

Prikrýte si odev a natiahnite si priložené rukavice. Odskrutkujte uzáver aplikáčnej fláštičky. Teraz otvorite tubu farbiaceho krému tak, že trňom v uzávere prerazíte membránou tuby. **Celý** obsah vytlačte do aplikáčnej fláštičky. Aplikáčnu fláštičku opäť dôkladne uzavrite a všetky zložky v nej **dôkladne premiešajte pretrepaním**, až kým vznikne jemný krém. Nakoniec odskrutkujte špičku uzáveru a okamžite začnite s nanášaním.

UPOZORNENIE: U niektorých odstínov dochádza počas aplikácie k zmene farby farbiacej zmesi. Táto skutočnosť nemá žiadny vplyv na farebný výsledok.

3.A ÚPLNÉ ZAFARBENIE:

Pripravenú farbiacu zmes naneste priamo z aplikáčnej fláštičky na suché, neumyté vlasy.

Tento spôsob aplikácie odporúčame, ak:

- používate trvácnú farbu prvýkrát alebo
- ak Vaša predchádzajúca farba odrástra a na Vašich vlásach nie sú viditeľné zostatky predchádzajúceho zafarbenia.

Pripravenú farbiacu zmes naneste rovnomerne po celej dĺžke vlasov a dôkladne rozotrite.

Farbiacu zmes nechajte pôsobiť **30 minút**.

Pri odstienoch 9-1, 9-5, 10-1 a 10-5: Nechajte pôsobiť **45 minút**.

3.B FARBENIE ODRASTENÝCH VLASOV:

Pripravenú farbiacu zmes naneste priamo z aplikáčnej fláštičky na suché, neumyté vlasy. Tento spôsob aplikácie odporúčame, ak:

- Vaše vlasy už boli farbené a pri kořenoch je **vidno odrazené vlasy**,
- čižecky Vašich vlasov sú **tmařšie alebo v zlom stave**.

Naneste asi **2/3 farbiaci zmesi** len na odrazené vlasy tak, že špičkou aplikáčnej fláštičky vytvoríte vo vlasoch cestičku a farbu na ňu nanesiete. Špičkami prstov rozotrite zmes ku kořenom (rukavice si nechajte na rukách). Rovnakým spôsobom naneste farbiacu zmes na všetky odrazené vlasy. Nechajte farbiacu zmes pôsobiť **20 minút**.

Na konci doby pôsobenia naneste zvyšnú zmes po celej dĺžke vlasov a nechajte pôsobiť ďalších **10 minút**.

Pri odstienoch 9-1, 9-5, 10-1 a 10-5: Zmes nechajte pôsobiť na odrazených vlasoch pri kořenoch **35 minút**. Následne zmes naneste po celej dĺžke vlasov a nechajte pôsobiť ďalších **10 minút**.

4. OPLACHOVANIE A NÁSLEDNÉ OŠETRENIE:

Na konci doby pôsobenia, naneste do vlasov teplú vodu a masírujte, kým sa nevytvorí pena. Dôkladne opláchnite, až kým **nebude voda celkom číra**. Nakoniec si vlasy umyte šampónom a dôkladne opláchnite.

Ako následné ošetroenie naneste na vlnké vlasy špeciálne vyvinutý SYOSS SALONPLEX kondicionér. Nechajte pôsobiť 2 minuty a dôkladne opláchnite. SYOSS SALONPLEX kondicionér ošetrouje vlasy, zabezpečuje vlasom zdravý lesk a menšiu lámavosť vlasov* pre žiarivý lesk a maximálnu intenzitu farby.

* v porovnaní s neošetrenými vlasy

5. OŽIVENIE FARBY:

Pre dlhootrvajúci a žiarivý výsledok odporúčame použiť SYOSS SALONPLEX šampón a kondicionér.

Pre udržanie vzhľadu čerstvých zafarbených vlasov a postupného prekrývania šedivých odrazených korienkov medzi trvácnymi farbeniami, použite Syoss Color Refresher.

(Syoss Color Refresher je dostupný v 5 odstieňoch)

(HU) FIGYELEMZETES

Kérjük, felhasználás előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítás túloldalán található biztonsági utasításokat.

1. ELŐKÉSZÍTÉS:

A használat előtt gondoskodjon **ruháho védeelméről**, és készítsen elő egy órát, hogy a hatóidőt figyelni tudja. A SYOSS Hajfestéstet száraz, nem előmosott hajon használja.

2. KEVERÉS:

Gondoskodjon a ruháho védeelméről és húzza fel a mellékelt kesztyűt. Tekerje le a felvívőflakon kupakját. A festékkrémet tubusát a kupak segítségével lyukassza ki. Nyomja ki a tubus **teljes** tartalmát a felvívőflakonba. Zárja vissza a felvívőflakon kupakját és **jól rázza össze**, hogy homogén keveréket kapjon. Végül csavarja le a kupak tetéjét és azonnal kezdje el a Hajfestést.

FIGYELEM: Néhány árnyalat keverékének a színe a használat során megváltozik. Ez nem befolyásolja a színeredményt.

3.A ELSŐ FESTÉS:

Vigye fel a festékkeverékét a felvívőflakon segítségével a száraz, nem előmosott hajra.

Ezt javasoljuk, ha:

- először használ tartós Hajfestéstet vagy,
- nincsen lenövése.

Vigye fel az előkészített keverékét Hajtincsról Hajtincsre haladva az egész hajra, majd oszlassa el egyenletesen. Hagya a festékkeverékét **30 percig** hatni.

A 9-1, 9-5, 10-1 és 10-5: Hagya rajta **45 percig**.

3.B UTÁNFESTÉS:

Vigye fel a festékkeverékét a felvívőflakon segítségével a száraz, nem előmosott hajra.

Utánfestésre akkor van szükség, ha:

- haja már festett és lenövéls ízltséket vagy
- a hajvégek sötétebbek vagy foltosak.

Elosztó vigye fel a **keverék 2/3-ad részét** csak a lenövésekre a felvívőflakon segítségével valásztékra haladva. Ehhez készíteni valásztékot a hajában a felvívőflakon tetéjével, és vigye fel a keverék a valászték mentén, majd oszlassa el a keverék az ujjbegyeivel a hajtőkeknél (a mellékelt kesztyűtartsa magán). Ismételje meg a folyamatot az összes lenövért területen.

Hagyja hatni **20 percig** a hajtőkeken. Vigye fel a maradék keverékét a haj teljes hosszára és hagyja hatni további **10 percig**.

A 9-1, 9-5, 10-1 és 10-5 árnyalat esetén: Hagya hatni **35 percig** a hajtőkeken a festékkeverékét. Vigye fel a maradék keverékét a haj teljes hosszára és hagyja hatni további **10 percig**.

4. ÖBLITÉS & UTÓLAGOS KEZELÉS:

A hatóidő lejárat után habosítási fel haját meleg vízzel. Ezután alaposan öblítse ki, **míg a víz teljesen tisztá nem lesz**. Végül samponnal mosza meg a haját, majd alaposan öblítse le. A utólagos ápolásról, vigye fel a SYOSS SALONPLEX Hajbalzsamt a nedves hajára. Hagya hatni **2 percig**, majd öblítse le alaposan. A SYOSS SALONPLEX Hajbalzsam ápolja a hajat hogy az egészséges fénysű, és kevésbé töredezett legyen a maximális színintenzitásért, és a rendkívüli ragyogásért. A hajbalzsam egyszeri felhasználásra szánt termék.

5. SZÍNFRISSÍTÉS:

A hosszantartó és ragyogó színeredményért a SYOSS SALONPLEX sampon és hajbalzsam használatát javasoljuk. Annak érdekében, hogy hajszíne friss maradjon és az öszhajfedés fokozatos legyen két Hajfestés között, használja a Syoss Color Refresher.

(A Syoss Color Refresher 5 árnyalatban elérhető)

